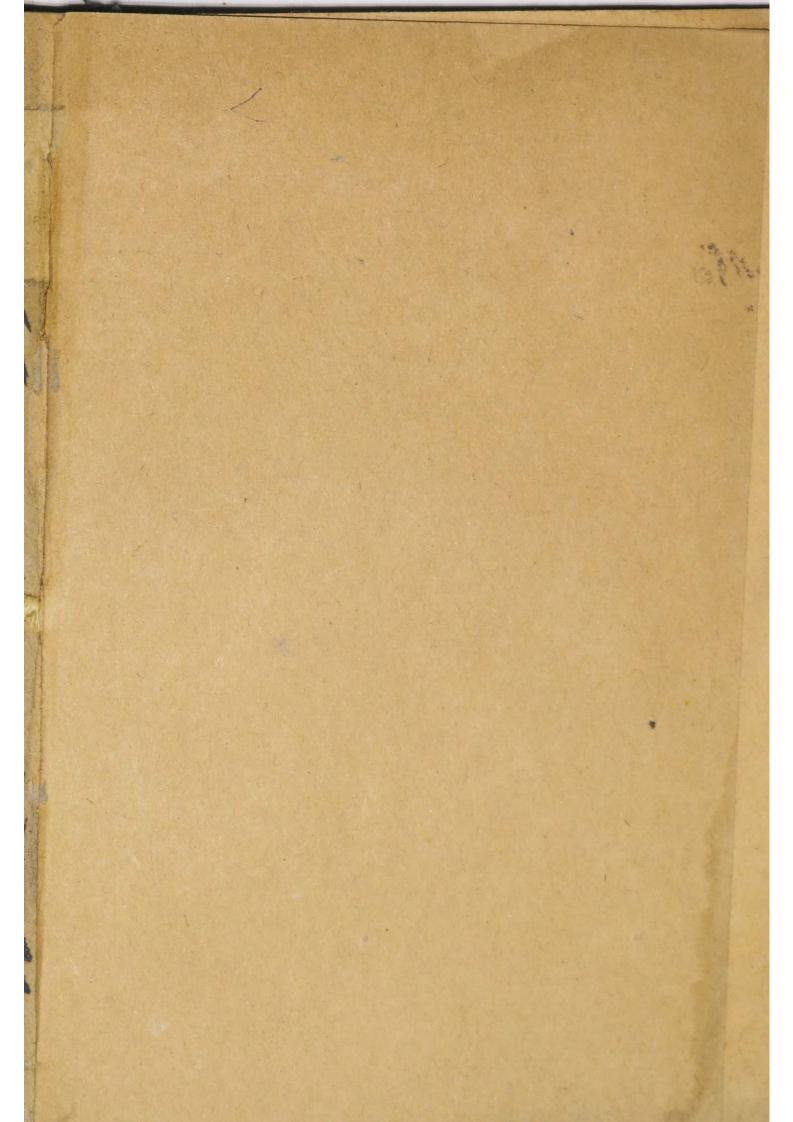
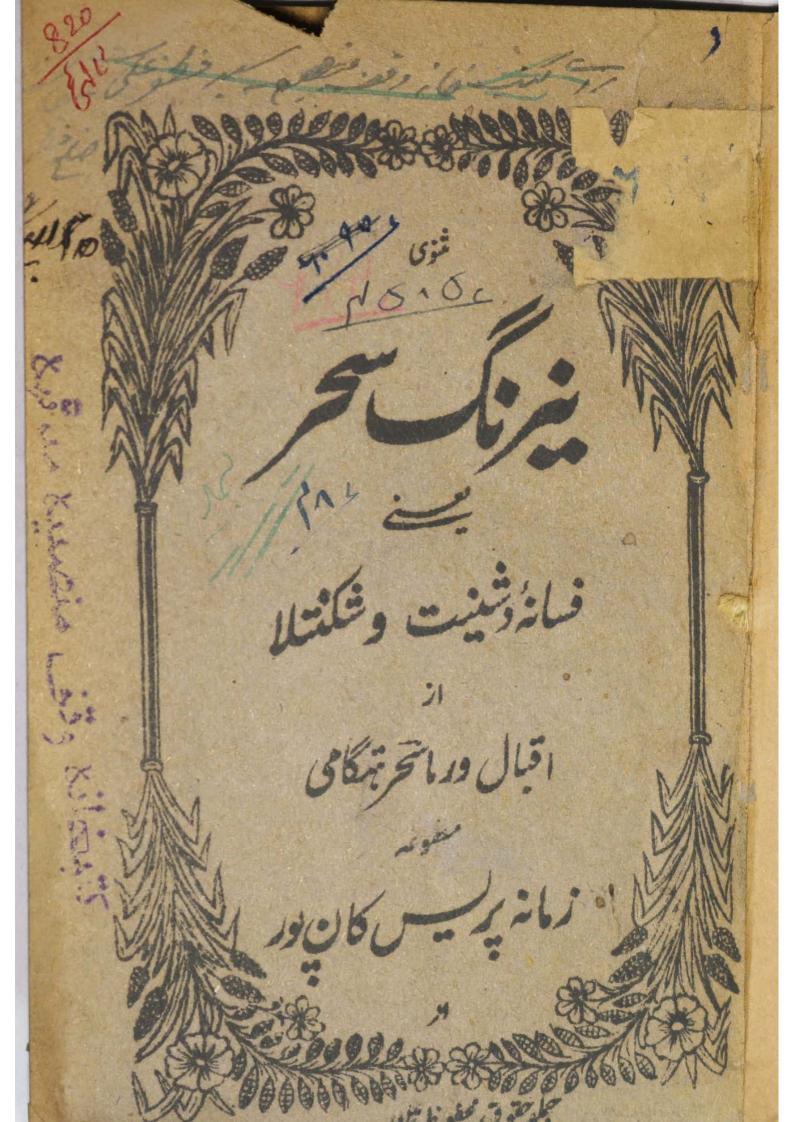
4.99





ACCES TO A SECONDARY Ber Son

التماس

آغاز شاب كاز مانه حوصله اوراً منك كاز مانه بوتاب مكن بكرييجذبات قوی و مکی مزور ان کے بھاظرے مفیداور کارا مدوسائل کے بیداکرتے من مرف کئے جاوین کیا دوسری صورت میں یہ بھی مکن ہے کہ اِن کوبیکار مشغلون من لگا دیاجاوے جکے جانب زمانہ مذکور مین اُنکا فطرتی رُجھان ہواکر تاہے۔ برسمتی ہے ہاری قوم من ہاری اعلیٰ فرہی تعلیم کے اشاعت کی طرف سے بالکل لایروائی برتی جاتی ہے۔انان کو اُسوقت ایک سیجالنان بنانے کی کوشش کیمی سنين كيجاتي جواسكے لئے منابت النب ب جسكايہ قدرتي نتيجہ ہوتا ہے كونوان طبیعتین او و پرسی مین متلا ہوکرا ہے سارے ولو نے مشق عشق کے بیجیہ گور من بینار وہیں کے وہین ضائع کردیتی مین -مَن بھی ایا نوش نعسیب منین مقاکه زمانہ کے إن ناقص اثرات سے محفوظ رہ سکون۔مثنوی گلزارنسیم کے مطالعہ سے مجکود پرینہ دلچیسی تقی حبکی بیثال خوبون ے میرے ول کو متا ثرکئے لبغیر نرجیوڑا۔ ابتداے منافلہ عین میں نے جہتے کولیا کہ اس الركوم لى صورت من لان كى كومشى كرون-اوروس كے لئے مَن ع

ن داس کے مشہور ڈرا اشکنتلاکہ متخب کیا۔ دوستانه الخريك بمي عقى ومشفق بايوراج بهادرايم -اك-ايل-ايل-بي-ى جانب بار بورقى رى فيريرى عنت ك بالآخر مجلوكا مياب كيااوراب يجيرنى سی مٹنوی ناظرین کرام کے قدروان اِ محون کے حوالہ کیاتی ہے۔ اپنی بیجدانی يه تو مجھکو کہھی تو قع نہ کھی کہ اس نظم کو شاعری کی دُنیا میں وہی پایئہ اعزاز وقبولیت عال بوگاجو شنوی گرارنسیم بسی گرانا به نظر کوهال ب لیکن به امیده در مقی ر شایداس خیال کے بدولت معزز ناظرین کی عارضی دلیجی کاایک پرلطف ذاہی على آئے۔ غالباً مين يہ كنے كى جرأت كرسكتا ہون كريرى يہ أميد كميل كے ورج تك بهوي كنى ب-إسكاكفيل وبى ايك خيال تفاجس في محكواس و ماغ موزى إ اب متنوی کے متعلق مجھکویہ عرض کرنا ہے کہ یہ نظم قریب قریب بالک میری طبعزاد - اصلی درامای تقلید مرف اسی مدیک کی گئی ہے ۔ جہا تک محف خاص خاص واقعات سے تعلق ہے۔ نیز قِصّہ کالتلس قائم اکھنے کے لئے جھکو چند الواب کا بطور خوداضا فه بھی کرنا پر اسبے۔ یہ اصنافہ نہا بیت طروری متا ۔ مَن الني كرم فرما مسر بارك لال صاحب شاكر (مرحمى) كاشكريادا رنا بھی ضروری بجھتا ہون جنھون نے سب سے سید الداء میں اس منوی کا

نهایت تپاک سے بغرمقدم کیا اور ابتدائی دوباب رسالهٔ ادبیب (الهابر) مین شائع بھی کئے جسکے وہ اُسوقت اڈیٹر تھے۔ موصوف سے اِسکی نظر ثانی بھی ذرائی اور مین خوشی سے اِس امر کا اعر ان کرتا ہون کہ مجلاً یہ نظر کانی میری اصلاح کر رکی محنت مین کسیف در تخفیف کا باعث عزور ہوئی۔

فروری مختلفاء مین حسب الارشاد کرم منشی دیا نرائن صاحب بگریی۔ اے راق پرز گانه "کان پور) مجھکو اِس مثنوی کی پھر نظر ثابی کرتا پڑی بہت مکن ہے کہ میری نومشقی کے سبب اِس مین اب بھی متعدد خامیان موجود ہوں۔ تاخان کرام معاف فرمائیں۔

اقبال ورماسخ تلكا

تهيدي نوط

فكنتلاسنكرت شاءى كاسدابهار كلاب، كالى داس سنسكرت شاءى ل ہے توشکنتلانس دل کا درد- تمنا اورخواب ہے۔اسکا نام دلون من اکیزہ ولکش اور زمگین تعبورات کے جگانے کا ایک منترہے شکنتلاکا نام زبا پرآیا اور پر دهٔ تصور پرایک تصور کھنے گئی کیسی شگفته' کیسی در دانگیز انحس اور خباب كاايك كبهان والاخواب يهول كي طح نازك اوريتي كي طح كمزور-ہرا بھراجھ کنول کے بھولون کا کئے، ہرون کی کلیلین بچولون کی نوشنوائی نہدی کھیون کے نغے اور ہوار معظر کے جھونکے۔اِن دلفرمیبون کے بیچ میں نشا این دوسلیون کے ساتھ بھورے کمل کے بتے پر راج وشینت کوخط لکھتی ہے کتنا دىغرىپ تخيل ، كياشاء كى فكرنگين - جذبه من و فراق كى إس سے زياده يُرا از اوريُر درتِصورِ كليني سكتى ہے ؟ شكنتالاا يك عورت م - شعرى - دردكى - مينے الاپ کی - وہ سیتا کی طبع پاک نہیں - سآوتری کی طبع ستقل نہیں۔ ومن کی طبع صابر نبین - ده ایک کرز ورایتی مے- تناور درخت نهین جس پر دروا مین اثر نهین کرتین - ده ايك شاخ ب جو ہواؤن سے بلتی ہے۔ اور توط جاتی ہے۔ بی اسكى كمر ورئ اسكاجو،

ہے۔ اسی نے اُسے اِتنادلکش بنا دیا ہے۔ شکسیر کی طع کانی داس نے بھی اپنے ڈرامون کے پلاٹ اختراع منین بلكر يراني روايتون سے لئے بين -ليكن ان روايتون مين ده رنگيني بيان اور مطا جذبات بھردی ہے کہ قصتہ بالکل اچھوتا ہوگیا ہے۔رموز اُلفت کے بیان کرنے م كالى داس كويد طوك عال م- اوراس رنگ مين كوئي دومراسنسكرت شاعالي ہسری کا دعوی بنین کرسکتا۔ اِس نے قدرت سے حسن پرست نکا ہ یائی تھی جانا جذبات ہی تک محدود نرمقی کیول اور پودے۔ وحش وطیورغرض سارا نیجراسکے لئے من اور جذبرسے پر تھا۔ اسی لیے اسکے ہرن اور مور محف خوبصورت جالور مین اِسَارُ کولا در میرم محص خوشنوا چرطیان نهین - ان مین وه دلکشی ہے جو شاع کے ہما ن ی سے بیرا ہوسکتی ہے۔ یہی وصف ہے جس نے پوروپ کے سخن فہون کو كالى داس كامدّاح بناديائي-شکنتال کے ترجے اُرد واور ہندی مین بہت عرصہ ہوا ہو چکے ۔لیکن ا جاکیسی في إس منوى كى صورت مين لكھنے كى طرف توجه نهين كى - قِعته اپنے رنگيني اور لکشی کے اعتبارسے مٹنوی کے لئے خاص طور پر موزون تنبین - ہمارے خیال میں سكى بندش مين گلزارنسيم سے كهين زياده شعريت اور جدّت ہے۔ إسكے مُسن بيان كى ب جتنی تغریف کرایی میل جهل قصته مین دراجعی وطنیت تنین اردوبوسعت الیا

بفدشيرين فرباد اور كلزار نسيم من معاشرت معيار- اخلاق كاعتبارس یں۔لیکن شکنتلامین وطینت کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی ہے۔اسکے مردوز ن کا چرندیرندا اسمان وزمین -آداب واخلاق ارسم اور تمرس مندوستان کے بين-اوراب بهي بم إنفين كسيقدر متغير صورت مين روزو مي تي رمت بين-اس قِصة كواردومين نظركرك منشى اقبال وَرَ ما سَحَ مِتكامى ف ارُدوخوان بلك ا باراحمان کیا ہے۔ اِن کے طرز بیان کی تعریف کرنے کی صرورت منین ۔ اِسکا فيصله ناظرين خودكر لينك ليكن إتنا عزور كهد سكتة بين كه بلاعنت اوررواني بيان اور عن تركيب كا عتبارت نيرنگ سي تريب قريب كردارنسيم الكا كهاتي به حفرت سومحض بندش كے لئے كالى داس كے ممنون من بيان كليتاً أكا ايا ا دراگرجه النفون نے کمین کمین خرورت شعری سے مجبور ہو کرقیقتہ مین انخرات کیا ہے كلين في الجلة قِعته كي نوعيت مين كو بئ فرق منين- هم كوا ميد ب كرنا ظرينُ نيرنگ سخ ی سے خیر مقدم کرنیگے۔ اور حصرت شح کے کاوش کی دادونیگے۔ جسکے وہ مدرہ

かいからはんべつとうと

ولا د تِ شكنتلا العشق! تری دی نے کیا کیا نکیا اب کیار ہا محود خداسے بیگانے کیا الجِّهاكيا يابُرا - الجِّها دركم بتاہے جو رہستان دلکش کیوں خامہ سے ہے بیاد لکش مندے کہ ہو سے گو تی پر كقاحب عل مين ووكاي

كويا تصوير معرفس كفا اقدرت کی جھاک عیال تھا ہم بامظرشان حسن مستور برغني بالعصت والم لفير نكات برحبرها البتي لتى فسائة نهساني كرتى فتى عيال فريتيستى لتحى ينش نظر ففنا كينت الرست من من من والوق المناق التفا محوعها دستية حنداوند مخى دا حب داست على من تفارشك سے دل ماك كامور

زبكه اسيرمعرفت كفا وحدت کی جک عیال تھی سی تقاوشت بھی نوبیوں سے عمور مركل تفا برنگ جلوه رئس ال کتئے راد برگ و تھا موجول کی وه آب سی دوانی یانی میں حباب کی وہ ستی لاتی تھی صیا ہواسے جنت أكفا تحاجو يردة حقيقت مت وه عابد خروسند بوسے می خاص پیون میں تفاياد حندامين وه جومخور

اللا ہر کیا سے ترعاک ع فان کے جمن براوس طرہ یہ کیکے یکی زمس پر آئی إك يحول نيا كمسلامين اور زوفت عا کے ہوگی ظاہر تھاغرورِحسن دلکش فتنه مخا متدم قدم پرمامال كاني مواعض وشوكالك مد بروس صداے اخرزاسے لومًا جاتا كفا رقص يرول يھوٹا عابدكاكيان سے دھيا

یوا ویس ور مینکا کو درویش کی بندگی برط جانے بولي وه كرسهل بات ياني" جا پرونجی وه مهرشی کیان ین کھن کے وہ سی سی کے بیونی بے پردہ تھانور مسن دلکش شوخى حنسرام كايدتها حال آئی وه لگاتی سوز کی آگ فالوس طيورة كشنواك رتى تقى الاپ بىنے خبر ول صحامي غرض ټوگو بخانخي ان

بس ول میں سائی عشق کی کو زايد كيوت واس بكار چتون میں بھرا ہوا تھاجارو زائل کئے ہوسش مینکانے أوازيه ول بوا تفا قربل اب بنده صنم کابنگیاده إك جلوة بإطل اب وبال تقا يدا بوا روسنى مرانهم مششدرتها كرقدم قدم بر ار مان بر کوے مجل محل کر أَجْرات بهو بي عن ضمتاكي اس رنگ پريده کې زباني

دكمها ترمخي اك نكار نوشرو آنکھوں نے دئے وہ جام سرشا جوين من بحرا بموا تفا جادو ولوانه بناياهمراوات اندازيه دل بموا تفاقربال تخاليك لوبدة فداوه جس دل مي فروغ لامكالي ول كمر مقاحت را كأب بوادر برجند لقا وصنسراط زمي م اکتی حرتیں محل کر إثمت بموني ول مي التجاكي ظاہر ہوئی طالت بنانی

در ولیش سے ہوگئی تم انوس ار مان إدم أدم سي تكل نظل وه جند، وه نور انور جادوسی عیاں ہوئی ری وامن یه رکھی کلی صیانے زدیک رشی حیاسے آئی ا نزریه ار مغان اُلفت! اس نقس وفاكو يرمين كمنا جانے کی عطا ہو جلدرخست عابدكو بواعنس نظاره ياد آيا سبب تو بوگيا زرد

كقا دام يرى كالمرعايوش وه پاک خیال سرسے سکلے دونو اوسے حظ وصل من جور میعاد معتب گرد کر یعنی إک دخت ولریس النيل يراكفايا ميكان شرمائ ہوئی اداسے آئی يولي كم اسے مكت دان كفت! "أس بزرى جا نظر ميں ركھنا أب مجكه وطن كي بمواجازت و کیمی جوده دختِ ماه یاره س عنجب کود مکھکر ہوا زرد

حاد كاكرانطسرس يردا طانا کہ برط گئی عیادت بس خوت خداسے ڈرگیاوہ بولا مو صدحیت بخت معکوس! الىيى مونى بھے سے پنطابات محنت ہوئی را مگاں صافعوں أت سوز سے مشمع وار رویا كالمنت يراي مسكوان وریائے گئر دیا زمیں کو اجنت كو أراى مولى بنوائي تحيس ما در و دخت سب فرامون غرتها اینایی کتااگریجی

غفات سے جوجتم ہوگئی وا أتكهور سے أوا خارففلت منه ميسر عاب اللاوه ہم ہو کے غراق برافسوس ا ب لفن إكيابة لوفيكياب كفؤك كامثان الصافيون يركي وه زار زار رويا و کھی جو یری نے کج اوائی چھوڑا و ہیں اس بہتے سیں کو أبهسته وبالسع خوراط آئي بسوامتر أس جكه تقامر موش دنياكي ندائسكو كلى خسير كي

منوی نیر نگ سح

ديوانه سا چل ديا كهيس كو
اناگاه و بهال بهوا نمودار
انگريسنه مين شي كلفي تفوير
اشعله سا نهسال تحازير إن
بياري هي وه جولي بالي ورت
واجب أست ججود نا دجانا
انگهول مين ليا گلے لگايا
رگھا أمسس كانگنتلانا م

چھوڑا اُس دشت کی زمیں کو درولیٹ کھاگائی اِس کھوکار درولیٹ کھاگئی اِس کھوکار درکیھا کہی برخاک جا میں توزیر اُک ہمنس کھی اک زالی صورت کھا ایک در چیم بیسیسردا نا معصوم پراسسکورجم یا گھرلا یا غرف اُسے دہ نوشکا

رمهتی تقی سهنگیو میرانمین بروسط لگی سناخ کار جمن میں

er like e

برنفس كى برنفس شرارات عيال بروقت بي ابن محركي الماج وال وتحربنال من بع كاب لين منهورت يه بعثق م مضرفار

جراءت مين بير توزورس حل تقاشهركه منظرجبنان تفا صحامی شکار کھیلئے جا حبكل مين وبن كمطايرها أي كهلاتا تقااس سے وہ يوس آ ہوسے ملاوہ شیر جرار بما كا وه برن هيم مان عني مطلب کی مرنه کچھ طی راہ مصروب شكار كقابصدوق ناگاه سنی صداسے افغار بولے دہ کہ "تو ہے اہل بداد! بندوں پیتم نہیں ہے زیبا

يسين تفاغم رباوبال قا ال روز يث كيميليا لی عمر نے فوج تک رسائی مخابن میں جوزا بدوں کا سن تفريح كوسب كفاجو دركار بس شاه روال موا کال کمینیج برحيند دوال تفاتوس بثاه اسطرح وهمست بارة شوق وه نوج تقى سب نظرسينهال ومكيها توكهراك تصحيدزا رُوليل كُرُم بنيس م زيبا

وه چيور کال بوان قرموس يحوك يفني باغ أرزوكا! م مسكن كتى - ياس سے نزوكي ال جائية آپ بھي مها راج! أس بمت شرز من كويم يهو نيات وشت متصل مي جنگل میں رجا ہوائھا منگل دل موگیا متلاے خوش کین یہ کس گل حُسن کی بُوا ہے طائر كي طرح فيما شحبرس لینی آل جاند و وستارے گر فکر بھی صورت زبال ہم

یاسنگے کے یہ کرے افسول وى سبنے وعالمحلا تكوكا يكولوسك شرز مال سيزوك أوع أوسي كميته واللآح يركي والل وامن كوييسرا محابكه خيال پاک دلي رك باغ بلا جو كي ورا بيل بهو خاتوشى صدات خوش لحن موجا وہ کر دیکھے توکیا ہے لظاره كاشوق تفاجو برمي فتكليس نظرة تمين مين إرك اس ماه كا وصف كب سال مو

د كھلاتى تھى شاجىسى تقدير يامهر كي حيد نظر تفي دوقوس قزح تقد ووايرو سعدين كا فاتهمي قرال تفا کیابات ہونا یدید سنے کی ما ہی کو یم بقائی تھی تاک کیوں ہو نہ چئے ذقن کی تحیل شيشه مي عب ري شراب كور ہے بات کہ آئی حورے ہاتھ؟ جوبن كيطرح سے جی دھل ما موتى كا ذخسيسر وزري كفا

يبشاني مين آئيب نه كي تنور تیلی آنکھوں میں جلوہ کر کھی پلکیر تقیس برنگ ابر دلجو خبارو رم كيفحب سمار كفا کیا را ہ ہوائس وہن مرطعے کی موزو تقى جوبسكه نزدلب ناك واجب تقى جوجامني كقمس وه گردن نمخ مست و مغرور دو با كفر يخ تقع لورك بالفة سینہ یہ گاہ جا کے تھا۔ قا منوا كاخزانه ووسنكم لخا

فاتم من جرا بو جيساليان زانو میں تھی صورت ائیے نکی مِنبال تھے قدم قدم بیرگا ية تشركن كا دهوال تق قامت مي بري يو تي مي خي وال جلوه فروز تقى فوش نداز النويا اور پرتيبدانام بلكا سالباس زيب تن تفا يهوا يوتا تفاحس فوشرنك تقا دُور عجب منسى خوشى كا برشاخ وشحب كوسيعي كقيل جھک جھک کے وہ نخنافضہ

The principle of the property

نان أسك كرس اسطع ياس وكمتى ديحي حاجت أتبسذكي نازك تقے بوبكہ پائے گلغام مو فرق سے تا کر عیاں تھے صورت میں بھری ہون می تی اس طع شكنتلا بعب تاز دروسا تقسهيليا بخس كلفا ليحه ياس نزاكت بدن تفا و وضع مر سادگی کا تھاڈھنگ عالم تقاسنهاب ووتگی کا

هی وض گلاب برکیاری نظارهٔ حال ساده لوحی یا پھولوں کی شاخ کا تھا تجھکنا بارش كا نظاره كقاشفق سے یشم ماکے وہ منکو موڑ بمنا إك إك كاغضب وجين دينا وه متى وكطف بيجا بي بکلی جاتی تھی جاں ا داپر يعني وشينت سف و خوشني ول مين بواعشو آتش فردز دلدادة دلريا بوا وه خوش حنے کے رَم م جاھایا

برسوتها گلول مل آب جاری ظا بر تقى مثال ساده لوحى چل کر وہ قدم قدم ہے رکنا وه عارض شرخ برع ق أوأرك وه أنجلور كالمينا اک اِک کا مذاق کی وه لینا و وخن کی باے بے نقابی قربال موتا تقا واصدار وه محونظارة بريرو ومكهى جووه شاائجن دلسوز مفتون مشكنتلا بوا وه أ نكمهو س نظرف دل الاليا

كتبيخانه وقف منصبيه ميرقهم

يون دردغول مي تعاموما شولیش ہوئی جودل میں سدا كتاب مى بموئيس فكارأ تكهير س مندسے ہوئد ف وجارا محصر يحرتي بس جو بتقار أنكهير س شوخ ادانے ول جُوایا ہونے لیس اشکیار کھیں افتان نے یک کے نگافالا يركس كي عنزال والعصر د يوانه بنا راي بن ول كو ہوں کاش کہ بیشار آنگھیر يجمول وه جال عالم افروز برسائے لکیں شرار آنگھیں بي سي اه يول في لو آخ بس أمسدواراً كمهير ليائس سي توقع وفاس جُعلتی ہیں جو بار بارا تھیں مت فياب إلشفر الوعشق مي تح الشكاري خواہش ہے کہ ہوں براز نکھیں

كلكشت ميرتهي وحودة كلفام وولومیں تناسب بدن عفا 日東川道道, دولو میں شاب و مس کارنگ تنوير جال حسس دولول ذرة وسے بھی اور مہر تھا کم كفادل كاترات يال يبال يال لب يه تفاكليُّه جنول فيز يال يرتوم عرتفاماند تالان تقايه پال بسان لببل تفاوصل سے عشق گرم تاثیر چرہ یے شکنتلا کے ہونیا

بتاب تقايون إدهرية ناكام دولومير غضب كابانكين تفا وولو تق فردغ ديم في لي دونوس اداے پارکاڈھنگ تصويرخيال مُسن دولوْل متحاعثون سيراب مكريه عالم شوخي سے ندوال تھي اُواسيال جو بات مقى دال وه فرحت أنكير وال سائية فورسے يُرضا جاند خندال محى وه وال بصورت كل بال عال تعايد أوهم يه تدبير أؤكر ناكاه ايك . معويزا

يكرى، و بكي سمك كمي كوي أي كوجف جعن أوايا سكفية! دورو! إس كرودور نا و ير محار باب برلخطه لگاؤتها ، منسى تقى فريا درس ز مان هم وفتينت ہیں تحکو بیانے والی ہم کون ج موقع دياطالع رساني ليوں شورہے کون مے جفاجو ج دعوا مواکس کوسرکشی کاج

المحول كويك فيك أوايا مرجلاتي درك مجبور بكريات وه ديكهواربام وال ياس وفاتها كمسبئ تقى بوليس وه كه جا 'جهال مي دنينت يار چھيڙ تھي ڪطي خصل ميں بہوکھ ہو' چلواسی بہانے يبونيا وبين جولقي جائيد قاطع بمواكون أستى كاج

ب غني كي طرح بوكيّ بن ف شدر مقى برايك بن كيمور الولي نهيس كوئي فتنه برداز ز بنور کی خود سری شنانی أك أك ك حياسة ويحالا "كياكام" كها- كهاك- " ناكام" بولاكه " حفاظت فقسيري" تھی عقدہ کشامے رازاً لفت فينول م على واكم على يو اعشق کي دل مي ابتدائقي كن أنكهيول مع ويمي وخطوفا

نرمائيں يه ديكي وه تا چند ووحسن وجلال كي تقي مورت من اللويا باندا ز اس کل کی وہ دلبری سال يفرف كو بتعاك با مدارات يانام ۽ "کيا-کياڙ گنام" يوميهاكه "حصول وستكيري! يال پر شکنتال وه صورت فود الله كئ برجماكيمي وه مي جمال واريا لقي تفاعشق سے شرم کا بھی جال موجي وه يُركيم بطال رسميل

بس حفرتِ عفق كري ألا وال وه بوني لا كمرجات عا روهارآجان طل مجوب کہنے لگی عشق کی کہانی وه ر شک کی بر ملک کی عادت اوه نفس كا قسر زبديانا وه نگهت گل : و جودوت شعله کا وه چھوڑ ناسشررکا وه نام شكنتلا ركمانا مارا وه كها فعايوشو لها تمن تقلس يه دارياتيون كي

محى ندوه ساده لوح د بنار ضطرتفاجو بالكارات عات تفادل مي بساخيال مجبوب الثونيات به خوسش بياني وه بسوامت. کی عبارت وہ عرف سے منطاقاتا غني مي وه دخل موج صرصر عايدكا وه خون اين شركا وه كن كائس كوس علانا ون خستم كيا ترازعشق باتبي تحيين بياتشنائون كي

متنى نيرنك محر

14

ويجها توتمقاس پيلشكرشاه غافل تنفي نياز عشق سےوہ وه يردة إسم بوكيا باز ما على رخصت موا روانه يس ول من شكنتلا مو تي زار شيشه من مرجعيانه الماس وه بات عيال تقى حيثم ترسي يال زورن مبربولئي غرق آئی یا غزل زیاں یا کے

ا قعت من نرازعشوس و تے ہی د کھائے طرز عمّا ز یکھاجویہ شہنے کارخانہ ول جھین کے لیگیا جوطر ار رجند سهليو كالقاياس لبتي تقي نه جسكو خوب ثرس ول من جيها وه شعلمرق میل الم جو جاں راسکے

عنزل

فابوسے جوابے ہے بری آنکھ بتلی سے بنی ہے آرسی آنکھ! کس و شمن جان الوگئرانی میران جوکسی کے حرب ہے ہے

ق بی دین پر جاہی بخيري جو كسى في إلفري كله کیوں اب نہ رہی دہ آنکھ کا کھ مانا په که ول منیس سے کیکن بيو جر نهيل ہے خوں بھري اگھ عایا ہے کسی مجاہ کاثر いっているがでして شوار بواتط كا يمرنا برگل کی توکرتی تھی بنتی آج ں خدہ کل ہے طعندن ليور تحيب ركثي ما و و قركي آنگھ

سے کمیتی کارجود جب بهدم عاشقان پرسور وه صيد كمند زلعن دلدار لعني ومضينت لو

E i

تنهائ كاسويين لگادْهب تنهائي مي عشق كا مزاب، لشكر بموا سوے شہر رائى لبل سال وه محلستال كما يا قانوس تقامضيع كي ہوس دلوانه كو تقى تلاسش كنشسة أتكمس بوغيس كاروان شرل و مجمعا تو در أمي دوا تحا ظاهر متى نشستگاه ولدار سايرمي يرى مقى حب اوه افرو جی طام تر سے شکل جتاب إك دود مقاآ تشن جكر كا

برتبيل مل مطاب سوچاكة يه شان نامزاب آخریاتے ہی حکم شاہی اورآب دیار جان تک آیا تقى روح مگرو فاكے بسرمیں م و كال الكار الما الما الما مل يايا جوغرض نشان منزل وال ایک مقام یرفقن اتفا ليني إك طميان المعبار غلطال تقي شكنتلا جكرسوز اوں رُخ سے روال تحلی آب یہ حال ہواسے زلفت کا کھا

كي إس دكها أي تفي كيواة سلينه په تھے جھا تيوں سے تي يسبئ عشق على الودار كل جسم كفااك منود حسرت دواو سكوميا تحس إس أسك یا بہرو و فاسفیاب کے گرد ياكواع مجوس محية التشر أتخل سے وہ دین تقین توائیں ساير تفاقمرية حيامذن كا اسطح يوج وتابكيو ع كيون في ب جكو فاف آرام ايس جادة كم كي جستوبي إ

أس ديدة نيم بازكي ديد مطلوب تقاصبر ببرمضطر جودتے تھے ذاہ افک دربار ول بى تو د مخاوجود حرت من على المارك والساكك ياستسرم وحيا جاب كرو دو ذرّے سے آفتاب برشن بهرفک سوز ، دائیس بائیس بإدل مي سمال تقاروشنكا لتى تحين ير اضطراب كيولي ب كى بت فتن فير سے كام؟ فيس في المحصة للاش لوس،

انجام ساس كا بيوفائي!" مُرِيماكُ وهُ بُوكُاتِ تَصَالًا آئيدي بالآكي بي" و شینت کو تیری کیایری م اك شاه كوكي فقيه سي كا؟ ارساص عنق سے كنارا!" ور و غم ول كي آشناك مایہ یہ نہیں کررسے لی يه كه ليس بعقباري ہو آ مکھ لڑی کمیں تو جانوا ويواندكوكيا كم حاجت يند" من آب ابول متلاسے افسوں

زنگ أو أواب رنگ تمثال مُؤرِّن پر نا صال آکتیں ال سويج! فهيم تويرى ب أزادكوكيا اسيركام؟ ائے این کات اگر گوار ا ير من كا من كنتلان جادویہ نہیں کہ بحرط طب الم سل نبير ہے بے نیازی بھے می ہوسہی کہیں توجانو سجها وأسع جو بوفردسة مجبور ہوں دلسے بالے ہوں

أي واعلى أب ووعيم" ويليمو لوحت داك كارخال قربت د کھویا سدار ہوکا معشوق کی و طن سرخود وانوں لعني ومضينت موخة كجنت تره يا 'تب ياس عُمِينُ أَن الوے کل فروہ جو اعین جوں نالہ چلاوہ آرزوں بده کی طع حیاتک آیا تمينول نے اُدھ کوا کا کھا تھا گ

کھ تطف ہے انتظارمی مجی كو حال ہواور اینا ہے اب وصل ہویا ہو مکانانے اعدر د يو عمار مور لېکريږي بوگئي وه فاموسش وه تقية نارِ عسف يكلخت ية دردوالم كا حال مستكر اس طع أوا قرارتن سے اس درمیرجب اوا بن چھپ چھپ کے شکنتال اک آیا لانوں میں صداے یا جو آئی عالو تششر تمقي جذب أمن

الل بن سے شکنتلاکتی کھول كلا متاب يعب ركهن جويامسس حجاب تقاأوه جانا مانتدنظر بلط كئيروه ولداركوسند سالكا أنحى وبر شعار دوكوك وامن سے گرادہ صورت فاک يولايون شر مار يو ية تيرس بي محن كي شش تعي النان كمال على كة قابلة ما تل كى روائ فىتدردانى مت تورد أمسد والكاس!

برسا يحرايك نورتن س بمراز تقس دونو، بكردانا أن كووين جمورة وسط كثير وه تهاؤك فيت عيوما با كتافي شاه يرولاك مضوق كوريك غضناك أس بت يه وبس شاربوكم نائ مجھے تونے مرزنغ کی كب ورند زمير فلك كے قابل ؟ سائل يه بجاب مهرياني مُعَاشِق كِي رُآرز وكا فِي لاس

محتاج میں اکے صاحب المج راج کی گدا سے دلکی کیا ؟" مُن آپ ہی تنگ ونیجا ہوں غم بي فقط ايك باوفاع إ" ول مجس بحراب والمقيا شب تيره مي ون عي يان به تاركم تو بجرعطا عن واجب رعم! دوبی میم خاششی مین ناچار يحم جذب عثوي كجه دفا تحي جوں اُشکاری قدم پیشے عمراليا قلب يوالمكو しめいりとうとう أسے كماكرات ممالح! مجھ نار سے آپ کی ہنسی کیا ؟ أرام كے قابل أف كما الول الركشة اوتى ماك تقدا "أ علمون من مراع جمالي الي توشاوكم من طالب رحم! يه كمك بمراياجي جوكيبار بجه جوش سنساب کھ حیا کھی رونے کی ول پر رہے کہا روكارآجدن بوش ع كو

و و المعدار موسس! اور نگ خیال وخواب ہے تاج ب ترب بی گنج من کی جاہ أردم برا مريال بلاج" بجلي سي نظر سے ہے آرا ہے" موں قوس ساسر گور الم "3803 'ora Joj مر لحظ تيال ب قلب نومية مرت زے ای اوں بال مجسيه يحوالتفات بوجا!

ولاك ترزاع كارجوش! "يال نقش ب الرارتنوير بي مجھے متاع عبض تاراج ہوں میں سبخزانہ شاہ بالمحمورا حمضيم شهى وطن من دلیوکا زے خیال کیا ہے أتكهول كى حكب معيى حلاتي أروك زس خيال في سے "يون بي جور باغسيم نهاني يال اجر من ترسيارات وال ارمال کوترا وصال بس الجرال سے مجھے خات ہوجات

اینا بھی ہے ول تیاہ افسوس ولدا ده ترى بوس معى لما شاه مجهر بحى كفلام راز ألفت مجول سے بھی ہوں مسخت لینگ نے شام میں نطعت نے سومی مايے ہے فون برشچك اب أس سے ہوئی ہے تات ب آه فوال بار في بن م تن سيريده رنگيمت مرائے ہی ہے ہوگا وصل جانال زبنارنيك ارجدا بوالا

وي الما تويد جارة الم ويحفكوبى فقط بهيس مرى فياه جموقت سے دیکھی قیری مورت الهولى الول كلوركا حرفي فركم لتغروما ندسي تطسيري ورتی ہوں کو ک سے رک رہے س چيز سے تھي ڪال رغبت فوش تفاسواب بزارهان بترزب عشق مرب عالت چندے جورہا یہ دور ایجرال اوزل عيم برزوعايو

روني' بالقون سے مُنهجھیا یا سینہ سے لگاکے دلدی کی وُونا ول شاه مين مواعشق الندهرب طربق سے کیا بیاہ وال عدر نزاكت بدن تفا وال وه أثر عجاب سيمين فاموشی سے وال مرحمترواں دونوں کو ہوا سے ارشکل خوش ہو کے ہم ملے دو عناک

شادی سے بنی خوشی کی صورت اسمکد ہوئی سرومیں ممرکی

يك في تجاب آيا ا جدنے دوا سے بعدلی کی معفوق كالإكء باوفاعشق خادى كى تقى فم رسيدونكوماه يال شوق وصال جوش زن قفا یاں یہ نشہ شابسے مرخ يال نكے كلام سے كھارمال يول كزرى جو صدسے بوسون تفايردهٔ شرم عنق سے چاک

تھی میں میں دل گئی کی صورت اُس گل سے ہوئی اُمید برکی

درى جويعيض وكامراني سوچاه و که دو کوئی نشانی خاتم غرض اپنی وه بینهاکے الایا اُسے حلقہ میں وفاکے تسكير تخبثي وسئے ولا __ خصت پھر جا ہی در باسے الوسے لئے اور کے لگایا ول ریخ فراق سے بھرایا اً نوپوسی کی کرونصت كى عمد وفاكے بعدرجعت يون آس بندى شكستان كي وعينت في دا و لي وطن كي

44

169

صروارام وجوش ايناس إك يادرباتو شور المحولاسم

يول خام مرير سي مي الال مين وه مضكنتلا دل افكار مجبومس تشددات رابتي

كربياه كالمجرات اق خاتم مخى دوا ك بركماني طبی تقی برنگسِ مشبع فانوس شرین وآب حسن کی یاد مفطرراتی خیال من کر اور آنکھ میں انتظامِ مشوق شہاے فراق سے سوا کس کلین سی روان پوئی مین کو منظور تفا دل كا كي ببلنا! یان سے بھر آئی جنس ہور امواج کے اضطراب دیکھ ہے یارساں تفاحرت افرا

مكھينوں سے جھی الم باتی روصا بو تبعی شک بنانی ول سوز سے ہور ہاتھاماؤں سب کرتی تھی بھوک بیایزمیا لهشي جاي زوال بين كر ول مين بَهُوس كنارِ معشوق إكروو كربس وهروز تفاس وحثت میں جلی محل کے بن کو جلناكس كالقاء كيا شلنا؟ ويكها جويم روال كومجور وافرو لا غ حباب ريكم اندوه بنال تقاحمت افزا

شبنم صفت أنبه روئ اللال لاله ن وكهائ باركفال دانا بي وعقل سب برامخي حائن كي يه غزل بصدر بخ شبخ لكي يه غزل بصدر بخ

د کیما جو گلوں کو جاک داما ی منبل نے اوا سے زلفتے بال رفتار سے مرا یا تھی دل میں جو ہوا فروان حدیثے

غرزل

اک آس سے ہاں جفاسے تیں گیبومیں ترسے بلاسے تیری اب ویدہ کرمد ساسے تیری ہم تنگ ہو سے قباسے تیری فکوہ سے ہمیں اداسے تیری یہ بات کھلی صدا سے تیری اُنجها ہے جوا و قاب تیری اُنجها ہے جوا و قلب مضط اسے شک شمیم! باد رفتار! ہم بھی کھیں کے سے تسخی مفیحے پہترے ہے رشک افزول کیوں وصل میں عذر نازی تھا غنیا ہے بھی آرہی ہے اُواز مرکع اے بخت معکوں ایا و لب جانفراسے بیری الم

مرب به و حری طری

اسے ہوش رُبانگارِ قدرت! کھینجا اُسے کیوں نہ کھونھایں؟

رُوكانه أسے چلاکے جادو"

يرك من من ريان بوق

يجيراً بي نه روك تقام كي يا وا

أ الكلي سے د پرمے پانے ولا

بيجول مي الركاسكولا ما نده

اے نالہ اعبث ہے جوش تیرا

اک آگ سی۔ ول وگریں

کہتی تھی کہ"ات بہار قدرت! "ہے جبکہ کشش تری ادامیں "کس کی بھری تقیم برخو "رکس کی بھری تقیم برخو

سرس ی چری حی جی بر بر و سوسن! تو ہی خوش سیار جو ہی

سيدهانه تقاباسة تولي نفمشاد!

سره په کھی میند کا ربابار

" توبى مرى آه! كيم بكوا با تدها

وال مك د كياخرومض يرا

" الله الله الله الله الله

ب عام فراق وروز انجرال ب تا كود ستم أكفائ ، بارك لكي آك ال تيش كوا" او مرك نفيب و ند گاني" يرتو فكن جمال دلداراً كما نقل سے اس كا بھلاكام تو بحي مجھے چھوڑ کر طاجا! بوئية ووس القيرا الردوعي ش جھيہ جان قربال ياد برمي توايي مبتلاه أع وه الجي إد ص توجانول وزاع الاسام الم

میں ایج صنم میں دونومکیاں ب تك كوي بارغم أنهائ و او خار نصيب إس غلث كو! الادورية كاوس بان لہتی تھی کہ"ا ہے خیال دلدار تقور کا عکس سے ہوگیا گا؟ ع خراس مين جو بوانوا لجه لائے زیک ساتھ ترا ويحتا كا موكا تويشمال ے ول ایجے ہاے کیا ہوائے ولركو بحى بو الر توجانون ول بى جوزى بالى دول

برنقص خيال شاه كياسه جب عيب بنير كناه كيامية الچھاہے ہو حال یوں ردی ویکھے گاکھی توٹ واک آتار جفائے اور وفاکے ك عشق إيه نفرت وفاكيد مظلوم په جبرکيوں و جفاکيوں ؟ برلی ہے بان ایر قالت رونے سے بی ہے بالیات ب سوکشش زی نظرین كبتي ازب ترسيرس كمنام كرتوعم البنا! كرراه على مين كام اينا!" أحمال رواكيا ركي كاني کی ہو رہ بے جانب كُزُرا وروليش اك قضار ا اس طع متى موده ولارا ورباسا عقاأس كانام نامي مشهور بخصلت گرا می تعظیم کو اکھ سسکی نہ مجبور اس دم می ده مردقد و معنده توہوکے خفایہ بدعاکی عابد په جوائي خشمناکي

منوی نیر کم سح

قدمول سےلگیں وہصورت ب حال غم وجفا-مكر بندر بات جود موج بتلامامول فيرا دوكي تدب یادآئے کی نام کی نگیرسے يه دونوگئي شكنتالا ما

الروه عمر ہوا کیا ہے!

تسکین جواُس کی تھی گوارا بیران کیا نه است کارا

som Hi was

موی نیزک 79 يوں كلك كياب اللك کمعتاب جو حال اه وزاری توبدلي سشكنتلاكي طا چره سے اُڑاوہ رنگ اُن آموں سے رہا ہو کام یک

دائل بوئ آبجم سارى أف لائي يه رنگ شكباري اندیشہ سے جی ہی جی کی عاری حاسے ضبطرتی ب طور یمجمعی خرک ازان لمصال جووه تصير ونيق وتمراز خورتجي وه غربي خسته جانصي مخوارجو أسكي برو مال تقيل اليا نهواورية بمريو سوميں کر" بیانہ کوئی نثر ہو الدين قام زندگي طاك الرب كرجنول مرجوكياك او جاسے شہد - مرخ و او يًا عضو من اليي آرزوناو کھوجاے کہ ان ناجیتی میں إ وصل صنم كي أرزومين س مال سنائے چھاک بهزب كركن إسس عا مايوس ميں بوسے دندگی بۇ مكن ب ك فكروصل كي أو ير مويع كش ده زددروي ب حال منایا بایس ویشی خادی کے خرے دہ ہواشاد قارى فكنتلا عا فا د

الم المناسخة

شوبربى كا كوب نان كويوزو یلنے کو ہواسے کاساماں أس روح روال كو كيو لل يا " स्न कर शहा ना नि بہترہے وہیں نیاہ سے ربها فدستارا د بهولا " है। की की कि الولاز خصت إلى لا كا دو صلے کے خفرسے ہماہ روئ بل بل کے براحی "اصلامنين تجكوط جت پند" انگشتری برمحل و کمها تا إ

سوجا: - کرے گل جمن کومور りししとっくいいらい رے جورم وداع آیا بولاكر بصاب ندامت إسجا لاقے سے ہواہے باہ تیا "كرنا طاعت نتار بوك "اكر ہے فاك يا سے شوم اسطح عزمز المجها الجها ك مطلوب متى ربهناني برگاه بجور ہو تھی وہ بے بے سے النے لیں أس سے وہ خودند بحول مح روفاه وانا

والمنافقة المنافقة المنافقة

المائدة المائدة

كرنا د مج كهي فرانوش!" ی و میس کے ہے جوز دکانی تارے می تکھے ہیں۔ گل! خشی کرنانہ بے سری سے اك ايك شيرس بل كروائي ہیں یا د کوتیرے دل کے لبرداغ! سنخ جابی بول الک ترسا دلوانه کواست دوا جازت! ابالفام يان سائنان ترويج يواك وشت إرخصت بن کو نکلی غریب کھرسے جلتی تھی وہ جیسے ماندہ رکم

الول اولى وه مجولے يوسے خامون ب با کے بعد شاول ان بحروك كها يات تا "كفنا شاداب الخصيل ترى سے دوارے درسے بل کے رونی روروے کیا گئے۔ بحول كائدام لوارث أے آ ہوے رشت ہوامازت أے جلہ طیور تغرفواں! باے تفري نفنات رشت إرضات ! بھرد کھے آخری نظرے محى دل مي غم دطن كي توفير

ے بنتی سرد ہری

كتبخانه وقف منصيبه ميرته

الم المنوى يزلك

منتی تنہیں بات ہونے والی لكھا قسمت كا سائنے تھا ياني په گئي وه سوخت بن دویی دریا میں خاتم سفاہ بهوسش كوبوش كجيدايا راجے می تک آکے ہوئی در بان نے جا وہیں خیر کی آئینہ کو رورو منگا ما ديمهالوه ومشاه بيخريها ين باغ جنال سيروادي كيول آئي ہے ۽ مجھے كاركاء ومظلوم ہول کررہی اور فرمار

ول كم مقى ده خودكولهو توالى في دوركي لوايك دريا ظاأس سے مراجوج پر فن وصوفى كى جورت واكم تحى عا اس طع نشان محب مثایا النالية ع م ووجاكيري ور فواست اجازت گرو کی وُثنینت نے تب اُسے ملا یا عابد کی دعامی پڑاؤ کھا لوچھا"اے ورائےرروا وفي عدم قسراركيام، اولی ده یه دیکه طرزب

missing

نا كام بول مبتلاك عمرول من ساكن خانة الم يول فورس سے سی فاع کا الا فذام كوب مطاع كاساتق ترى اى تو اسے كتفدارول تری ہی کنیز یا و فا ہوں ایناسی و جرم استانی "تراب و فلسلم بيوفاني تقديرة عرف على كملا ال باعد الما المرابا بولاده کرم جکوکسی ہے کیا ؟ کھ ہوس ہے کہ تو کہتی کیا كيا وهيان هيه كرس خيال من الم الروص م 4 كيا الري كيسي شادى كالى كالله س کیاجان ری کسانی؟ سوعشق کی بیوفانی وکھی رآجى ج اوائي ويجي محی خست ول فکاریروه كريال او الحال زاريروه تقاصرو قرار وقعت تاراج اولی کھراکے اے مالے ب رکھے جر بھی پنجرے الیوں بات تی ال استدرہ

أكان بواس، جكه ما نا" وه ول كي لكن مجي تهيس ماوية لینی وه شکنتلاسے شاری با بينا عقا تو اجتناب بوتا! وال خاكب نقش را والعنت! دليركو . كاس ولنوازى" ہماں کی عزورے دارات" مَي فود إبول مثال زمايش" يحووا كمسربار تيرى فاطرأ مختی مهتی بول مورت نگ ہیں مرک و حیات دونودشوار" مت بن صدر المسيد

نادان بناہے ہوکے وا نا وه صدر ودين مج بنسر ماوي بحولا و ه غمير إ داست شادي كاش تبعي مجاب بوتا! يال من بول غولق عاد الفت واجب م لحاظ عشقاري 一次一次 لهرب خیال آزمایش ربت میں ہوں خوار ترقی طر يل محبس عشق من بوردلتنك المرم عان عاء عقا طالع ورومت

مجبور مخاول توجب كرتي رد مراجی کے میرکراتی باور نبير كرفي دكهادون اليھاتو شهادت وفا د و ا ويكها فاتم سے إلى فال الكي يركيك الكو والي سیخی ہوتی ہے یات مجموفی عبرائ كركيا بوتي الكوكفي يرف لي يرغ لام تاب ہوئی جواورغ سے تظلوم ہول کھرعذاب کیور بهرا شك مي خون ناب كيوام طوفال کوئی ہوگا اور بریا ول ورندير اضطراب كيول تربر کو نبیر کوئی آه الخس بنین تجاب کیوں ہے يرا لئے يرى رازواتى اب زلف مين بيج وابكيون ہوں دام بلاکی میں تو تخییر أس طبيع مين انقلاب كيول كجه من ائد اين بخت كاب

اب و د نقت راب کور میم بیفائد ه اضطراب کیور ہے وعدہ ترانقش کا لجر تھے اچھاہے تراپ کے روح نکلے

منی بات تری توراست المنتو اب کائم ناصواب کیوں ہے

ظاموش بوبس بناد بامن "
الزام نه بیناه کو دے! "
الزام نه بیناه کو دے! "
آئی ہے فریب دینے مجلو! "
کچھ یا ت بھی ہو تویا دلاؤں "
بیگا ذہ سے عقد و بیاہ کیاہ "
ممنوع ہے صحبی زن غیر "
پر تہر فدا کا سخت ورسے "
کھویا ہے جے اسیکوجا دھوٹاہ !"
کھویا ہے جے اسیکوجا دھوٹاہ !"

راجب کہا" الانہ باتیں
"برنام نہ نیک را ہ کو دے!
"فور فنہ نہیں کہ بھول جاؤل
"کیار سے جا سے با کیسا ہے
"کیار سے جا سے باس مقصر سے
"سرچند ہے یا س مقصور سے
"سرچند ہے کہ اینا راستا و موزدہ ا

سائل نے زاس سرمجا یا راحتی مول اوسی پر جورها بو! اب جاتی ہوں نامرا دہور ! الحفاية كا سو چاكسي دن" يورسى باتد صو على اب اجل ہونے لگی ساتھیور کے ہمراہ اس ون سے بطے کی اب تون البترنبي اب توسا لقرتيا! بيجي أس لغنس باساجهورا رونی مایوس سرکورص ادور آیام نے وکھایا!" سائقی ہنیں کوئی بہرافتاد"

راج سے بویں بواٹ یا یا يولي قسمت كا جولكها مو! "أمّيد الله الله المادر یاد آئے گی میری کرسی دن مروم ہوں اپنے ہم بناسے يہ کے جو تی صورت 10 بو نے وہ کہ اے کشیت دائن! " چھوڑارا جے یا کھ تیرا يركيك يط وه من كومولاا مرسمت كام ياس ش اولي الم الم يدون اخدايا طامی نہیں کو بع وقت إمراد

نننوی نیرنگ سی "ابعشق! بتأكد صررواله في أواره غريب الامكال بول!" لامكال بول! في سبح مين في محرى في المحال بول! لامكال بول! الم مي لي الركو جاك فردوس کوسے جلی آڑا کے

منوی نیزیگ تو

كيطل يركياس كيا بوابائي!" بامانع كيا بول اوركمان بول مونی یمی اُسکی انتها گتی !" وكمطلاتي وفاته بيوفاكو" كل آنى جو اينا جي تكليا! ير جا كيمر آنوول كيماه جان اڑے نفن کارے آریاکا اكبارى كيونك التيرول! ناحق مقايمسر اعتبار ُونيا پوچھی بھی داسے بات میہات كيا بات خطائتي بخطساكي وا ول تک نریسجاچشیر زیرا

مرائي مُكنتال كما" باسكا مُن زاروزار و نبحال بول بوعشق كي فوب ابتد المقي فال وسين د يا ي ولرياكو كون جذبة عاشقي تكاتا اے ول! ری کھیم ہوئی نظار ے تن كاكبھى نالخط بھوساكھ است خلا جلاکے مال ؟ جموا بي جب وار دُ سيا 2000年 مرال بول كأس ساكيور جياك رویا در قنان سے التر بدر

فيرطى بيآه كي ادائي " نا حق لقي بويون فرامشي لقي" تدبير وصال اوركما تقي كيون كيمركب أبرويه بإني فب ول كا بهي مرقصورس يحي "रीप छिन् रार्टि" وُنياكو و كھاؤں إسكايا منه بحق ہے اُجُل کھی مجھ حزیں سا اُمنیدکی ڈویی آبرو ہاے!" ار مال کا مزار ہوگا دامن اب نطف نہیں ہے زندگی کا مؤب اسن وكمائي بم كالات

كياكيا تح وه عهداً مشناني مائے یہ مرے اگر خوشی تھی واروس طال اوركب عقى كام آئي نه اشك كى دواتي تقدر کا کو نور ہے کے وعياما لكاسي دنك ولوكو رسوائی کے یردہ میں چھیامنہ تفرت يوعيال ب بركبير اس کا کی رہی دیجے بھی ہو کانے تحسرت كاعبار بو كادل من بى بى مى ريا وەشوق مى كا الاعشق إبنا عية وأفات

تا ایج میل اور او سوا ریخ الم! وقت یه توهی کرحایت! اینا ہی شہب ناز کردے !" وا مثل بغل ب چشر بمارا ألم مجلو يحق دسے خات عرص اہمراز منیں ہے، آن کو فی أكيو تكرم فكنتلا وكدهرم كيا بوكا ألم سے كي كا حال في الركركو اوا والما ليدي بيزاد ، بول يسي كاش مرتى!" دى ماسى منكا دكمانى رت زده يونك ألمقي ه موكر

وه عشرت وصل عقى كر تقاريخ و الیمان کرونگی ہے شکایت ب سے بھے بے نازرانی! ل آئے اجل! دواے ناملہ بينول كو يحواديا ألمت さらいとととり أياري مكهينوا تخصي خريم ؟ جيلون نے كيا نه بوگاكيا مال ر بھے ہوایہ ہائے سیائے من جينے سے يا خدا اگزرتي! دكموا بويروك تكواتهاني ب بھول علی تھی تو ہور

ليون آئي ہے وكيا ہے كامرا مادر تری مینکا پری بول آکہ ہوں ترے نمانسیس مر لحظه ترى ني مال لقى قردوسس مين لاقي بورا كاك چی ہوکے حیاسے ترجیکایا ان على شكر عكساري سینے سے لگایا، پیارک اے وخت عزیر اجان مادرا الثك آئے ہن ترے دفنے رف بال مرسه راوعشق من شرط ناحق ہے رضا سے رب رافسور

لجرائ كالأنام تبدا ؟ بولى دورة باكيا بمتاؤل وًا قعت بول ذم زمانه سعمي و مجھے مرام میں نہاں تھی الع ياروديار تحب ويا ك آگاه جومال کوأس نے پایا کھے سوچ سے پھر بی وزاری مال في المنادك بھر بولی کہ اے نشان مادرا 山上北上十二十分 جرب را وعنق من شط

سائقی بنیں کو نٹال کسی کا ما تقي بي الراته مرداعال كريخ وطب كاكالفاذ عُ عُم مِن بُهو - فوستى فوشى من العظامة لوت كركيا وقت" يراني لمقى جوايرا يلي وه افتار لاريب بري تقي بيو فائي " يھ وعدہ شب کا یاس ہوتا وراصل نبس قصوراس كأ كركسية بي بخت كي شكايت تفاوه بھی کسی سب معذدا وه و کرز مان پاستان

مُومًا تهيس يه جهال کسي کا بمدم بين أكراتو اليفافيال يابية مُرقع زمانه و مع بعد التوران وروائي و نے میں نہ او اعبث گزاوت انوني مخي جو موحکي وه بيدا د لى سفىد فے فرور كجا دائئ پچه رنخ و تعب کایاس موتا ب رم عیال فقراس کا نا وي ب كله كي يه حكايت لو فود كوجو جانتي لتي مجبور پھر کرنے لکی بہ فوش بانی

اس محو كا وه اوب شكرنا مليون كالردوه التحاوه ور و ليش ميس كيم وه عود رحمت وه خاتم گرشده کی تاثیر كميراني شكنتلا كما"أه وه بهر وصال " نذر فاتم" لجه بھی ذکہایہ ماجرا ہاے!" يد خوا اي الوني وه فيرخواي بيحا لحما وه سشكوهٔ زمانی "ا نثير عقى سب وه بدعاكي" سایہ اسی روز برکا تھا ہاے

صحرامن شكنتاا كا وغب وه حالت منت و سا بحت یم رو دعایی سب ده تدبر مادرے یہ سکے ذکر جانکا ہ تكحيور في كما ده جو كه أندم فايد مرے عم كايا رتفا بات كى يھے نہ حفاظتِ تباہى ے ول! يه غلطب مكاني نفرت تقي ديون مي آثنا كي امو غفات عشق کابرا باسکا

كر ما و خداس سن واموش! برطهی کام وه بنانے وا ، عامی وہی، کارسازے وہ برصاف سے غیب دار کے زو متفق ميد كالعقاقة بتياب داضطراب سے ہو! ے صبر فرور عاشقی میں" يمرآئے گاروز كا مانى سيخي جھي ہو کي بات جھو گھي و قت سے وصال یارموگا الال عقر إكريكي كوم ال وكهاسة وفاكس وي

بولى وبيس مينكاكر مفاموش! " يحط سے كا ہے وہ ملاتوالا جال پرورودلنوارسے وه نایاک ہوتو'جہاں کے زود المائية والمائة يُروي نه به وتاب سے ہو! واجب عظى ابترىس بمر موكى صول شاد ماني يا ي كالبحق توست الكومي معنظركو كبحي سشرار موكا! ير جا بخوستى گزر ب تيرا سجھا کے فوق اسے ری

بكهلي حاتى تقى شمع سال اور مردم وه زس بالامكارهي اورضط سے جم زارطبت روق مقى كبھى بسان نوميد ري كي انقصاب ايام یکھ روز میں آمید پڑھی كويا تقامسدت كاور شهوا وه بسه مخااک مثال نوبی منون تقى بخشش خداكي يون زيت كا موكب سهارا بہلانے لکی ول حزیں کو

یا توں سے گرنداسکوتھاص بوش تي آه مقار ال اور وساكن خاند جسنال تقي رن آبل و دم کلت منتي تقي تجيعي وه بنو يرأتميد سطح سے وال غرفرہ ناکا وه فنكل تحبير جوبار ورتقي اك طفل عن موا تموداً وه حسن مخاليك كال فويي تكير جو بوائ فكنتالكي جينے كا د كفا جوأكوبارا اک جنس خوشی ملی تمیں کو

منزى نيرنك سحر 09 فنكل خندال نظر جو آتي المر المر المرادق سطفل به دل فاركرتی دن دن وه روصا بلا اسطع ن كئي بھ كال كى طرن جنت من عقم صورت تن جال وه غیرت ور در شک علمال

توی نه نگ تحر سالوال ب جائے بھی جاتا شیں اندہ نہا بير عضق من أه وريخ وياس مرمال جائكن روتى ہے يادِ ، بجرجانال ب كلك كا ضطراب يوسم ليفيت بيج وتاب يوس كم مايا گركشيراولاد تقامای گیرکوئی، ناشاد والاوريامين جال جاك م ون وام بوس سياك

مجعلى ايك أسك بائم أني غنيه ساكهطلانوشي سيغمناك بانی اک خاتم بواهم فاكر بوا بسنده بردري ك لايا أسے بينے دہ بازار را جر دُشینت کی تھی فاتم مجم مخرایا بیت کو بیجاره کو لایا پیشس درمار باطل بونی وه دعامدرون معشوقة كم كالحوج بإيا یاد اکئی نام کی نشاں سے وي مايي كسيركوا جازت

لی بخت رسانے کچھ رسائی ے کر جو اُسے تنا کیا مال ما ہی سے ہوئی تھی آگ ظام منون تھارب کی مروری مودا ہو ہوا ہے خرمار لوگول نے وہاں جور کھی خاتم بلوا و بین کوتوال شه کو فی الفور وہ کرے تافا انگشتری کی چوشاہ کو پیش تكهول سطة عفاأست لكايا اک آہ کا گئی وہاں سے رکے وہیں فلسور زرعنایت

أتفاير فاست كركے وربار لبل ساوه سوس باغآيا ترا يا سياب والمضط يول بجريس غم كنال بواده ہے جر ہوا میں خورگنہگار" مانان يكادكو غضب ب حرت سے رہائی بخرحین ا أنكهول كوكهين نظريعي لكجاسي ول ہو کے لئو ہے خدا یا! جھانے مور نصیب اس زبال کوا ہوں شرمسے اے یانی اپن ألحى عاشق نے خود دغاكى "

وم ركن عاضطه وربا ال كل سے تعاول مواغ ليا ياره ته تغ اي بور تما فيفة فكنتلا وه تيري تو خطانه کتي و فادار! بيكار بنادياعب سب أس آئينه روكو ديكها حيث! محولیں عیناے یاک کوہائے خونیاریه در و کیسه ندایا يد عهدى في يحوكالك عال يادآئى ترى عُرق فينانى معشوت نے باسے یون فاکی

اب جان وبال بوري ب و معرفی ساول قبوح کو ہے لس جنس و فاكو با _ كھوياً كس ما دكو أحدُ لكا ديا داغ" كيونكر جالؤل كمال كني توي" سويول تدبيركيا مايا مرتا بهول اجل کی آرزومین! کور گرامشگارگون م لى فوب صدم كى يرده دارى ا چھی کی خاطب و لارام! روروك دلائي بياه كى ماد! گراه کفا راه در د آیا

Classical experience of

بس مجو میال ہورای ہے क्रियार में जी हिंदी لس حسن صفاكوبات كمويا ں مرکے پیالے اور الماداغ س مال سے بے نشار گئے کھا ی ہوسٹس ریانے سے تعلایا يول جال بھي ٽئي نہ ڳا بُوس ۽ معتم! ير مال زاركون عج ليا تقى نظر جفا مشعاري! به يوش راك قلب ناكا ياكيا أسه بهاي جاه كي ماد! مجكو بوسشر آدارر داريا

د مليهي كهيس مهروس وه دلسوزة ایوں یہ مجی خلا کرے ضرایا!" أسكل كارازان بوس يج بول بتانيال محكواً يه خده ب محالمير فوب تم بھی تو کھی فکار ہو گے" أس لحن سي كب ترى صدا، مجھ میں ہے کہارہ ہ جانفرائی ؟ ا الحكو كل لكاك أدول" بال عاشق جال نثارتوم! ير اسى من عم اللين لا برخ في قرار الوكاة"

وكيول تب يتمس عالم فروزا 明色之色。多年 ہے میں نہیں ہے! توہ يو! يويهل سيالندوب ي المورد و المحاداروك وكيول مع فين الحن راسية ے کل ایر عبت ہے دارانی "لَلْبُلُ إِلَى فِي اللَّهِ عَلَى اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ "ہمدروفدات یارات ہے آ! دولو بم الم سنائير يول أكويرا كواربوك

تتبخانه وقف منعصيه سيؤثو

يوں خارے اُسكو اُف قلق موا حيف أسكوبود هوي جعانون سرنج! سطرح يوس وولامكالي! اینے ہی کئے کا ہائے گیاہے" سونی اے مرگ اتو کھی صفی ا اک بهرم و عنسگارِعانتن " ایارہ بے اختا سے مہے ہ اس قیدسے ہوں رہا توجاب اك سان سادليد لوثما ب د کھلاتی ہے شکل عدم ہاے! یے موت میں اےمروا ہول أكام صياحتِ گلوموز!

energy belowers

"جوياكم مرمزه سي شق بو "جس گل کو خیال بارت ریخ بُوخانهُ ول كي جوكه عال باك! اینایہ نتیج علی ہے أوثامل بخت خنة حدمين "مب کتے ہیں تحکو مار عامق "شايد تو علاج درديتم سي " بند بوگر جدا و جانی ادم وه مرزلف گھوٹتا ہے "ہے او کرے اکستم ہاے اردم دم سرد جرد یا بول " رفاک صَفًا جَلاک امروز

ل یوخول وبین پاس والثاك كرينين كامن م الربنس رعامي ہے صرفنا میں نے بقامیں أس رشك غزال كي پتوامير فی بن وشت می کھرینگے م مي ا ذا كي آئي مر دم بی نبس آونارسا میں معشوق كوشك بهواوفاس وہ نے کیا چوول کومد ہوتی لياب طليقش المي رتى جونبيل خال سے آگھ رک جان کھنسی کئی بلا میں لعن وشب ابجروتيره . مخي تي بي جي اذ بيت زع ب وه ول ورواشناس يروازكو موزمضم كواشك فومن كون سي تحراس المري

فع مرج الثرج الكانعيار فربال ي قدرت كي بين م أيزوار تے ہیں واقعے بھی قالان فحبر فار ونفثان ر بوجا کا بان رم رو نگارس تقا

قرى كونه مسرو بالقرايا تقديريه يحور ككياصب لقا تخت تبى يدونق افروز ويما نظاره ايك ناكاه ستاره سالوا آسال الله ك وه غرو تمقابل آيا آئے ہونے کا سوال ہوچھا ايول قاصد اندرشا و فردوس بهرانگ آپ کی طلب ہے" ہے وقت مدامشتاب طلے غم دور موا عصنب برصابوش فورمضد بنا بدُا كُ مِنا ب

كتنابى ئراغ گو نگايا بربرے جب دیکھ ملا صب سب معول شاه اک روز مكير لها وه زيب رفعت جاه آیااک شخص عزّ وشاں سے ونیاس ہواکے شامل آیا و شینت نے اسکاحال وجیا بولاوین ہوکے وہ زمر ہوں جنگ اندلول دلوژ رسے تفتیج ينام مسنات آليا بوسس ى خترس كقانوناب

الانے کو ہوا و و جنگی کا سامال مودرست ربي رتيا عال دين كوائي ركمن فن منكوات " إوان "الأف وال ام ، فر من وه جا أراماس كى وغرائ آكے بيشوائ فردوس من أس مل كولايا يد يماس أسكراً وكامال کے جا کے منورے الائے میّاری فرج کاکب عکم آواز په جمع بوگئ نورج عابك تقاجوات باديا تق

وش جُراءت سے تھاہوگر ارشاه بوایه طراکب ندم ہوئی بستہ صوبیمونی أج لے کے کے اور رہا۔ كا و بورس بوامي مركى غومي خرجوياتي اللا كى طع كا لا يا ا بھائے کے مزاج کامال 三河水水 P1.8215.001 ام يا نظار بكري وج بنال مقايو فيل ايرا عقا

60

سوداے خیال جا نفروستی آگے تھے وہ دونو شاہ جرار بادل سے وہ دیو اور سے آسا وال مت خراب ووسيكا طغياني پراس طرت جمن ها با جول نے باے جاک کا جال لين كوايك رفيكاايك يوسي لكاجي ولاورول جوتير لخا نادك قصف الا تار نظر صنی سنال تھ إنى يرمضعاع فررتيال الياني كالاصدة وبنز

مرسى فاركر بوخي یوں سے کے جلی سیاہ جرار آندهی سے مک إدرسے آئے الى بادة يوش سے يرمرال اس مت جوگنگ موجزان لقا دى يارك جوافرون فأوا بس رزم اوئ وايس بياايك سنے لگا فوں سکروں کا انداز کال وه فته زاتها مثوخي لقي جو بھال جانتائي ايون گر د ميں تينع حکوفشاں گھي اردے گاری سیبیق

جعطع ہو بحر شور مین عل ع بي بي الم في المرفوا وشفق سرزمین تقا デュレンとときごり و کھلائے کسی نے شان نیزنگ يوسنده كمج كهج عيال عادوكومثا وياضول غلطال تق لهوس ديونوني كلي جاتي على مرجبك وُتُمن كو فرنشية اجل كا ردوں یہ ہلال عیدروم کھا بجلی سی جاک رسی تقور میر ريا مفاعجيب زورمين غل رعان بواستے ترورال يرنگ لوكا يركبيل لخا ふとらとっくと راب كي شردفتان تق ما فون مركك كورون ہوتے تھے غنن وٹاتو کے وا هي تنگ جوروح جميد مناع المحال المرام المحالي

دریا میں بہا نہنگ ہم د پوؤں نے شکت فاشکھائی وال أنكى لقى باركرى ورش دنده دارے کو کولوا مشكور بوا مما يتول كا اوں اس سے رہاوہ کرمجت مردل مي زاع جاري اورراگ سیاری کا کایا

میتا وه شریب جنگ موکر تفاإنيه بونضس كبرياني النزيب كلود شآح نفرت بيتاغ من إندرجب لآلونا لى نتاه زمن كى ميها في منون بواعن يتول كا يخ في روزين را مرمس مكون ولنشير بخا

ولكش عنا برايك كارفانه وه شهر عنا يا تكارفانه

~~ * .~~

الخارا

منوی نیزنگ مح ب خده برق وابركريال كامال وام ب جهال مراحت وغم كي شال ب بدش مفارقت روز ما فادى سے جودر بوكيا ريج و بليل قامه ب والنج

اور بنبل خامه ب نوا سنج ایمی رُشینت ست و اقلیم مهاری آرکا عقالبک مهاری به آندر کا عقالبک شادی سے جودور ہوگیا ریخ و ہ زینتِ ملک وتخت و دیہیم فردوس میں جلوہ زائفا اتبک

تفريح أسع بوني كوارا آماده را سے کل リアクラインラックリ خندال رُخ نو بهار دیکها قدرت کی شن مرنغیز رکھا يريول كاكبين جاتفاجم ہراب یہ تھا خندہ شکرار تقا مي مظاہر تا شا نظارة ولعنسر يايا طوه کھا قمر کا کہکشاں پر ولخواه وولفريب وولير فابا: حبالل تقانودار

ير وقت جواس طن كدارا اس موج پس ہوکے فیز کل نویرکی اک زمیں تھا وہ تھ نخل و گل وسيزه زاروكها لويا تقا بوط أرين تقا ورول كالمس لكا تقافي فبتي لتي جكريس طرزكفتار سطرح وه ناظر تا فا ناكر از نكيب يا يا إك طفل كانز دراه وال اه كامل عمال الور ے ظل کال تھا تودار

حرت زده و کیمکر بواشاه إك زاد لينك متصل تقا نادان ب توان چواكو" يركيك على وه كعسركوفوالفوا استاوه کقامحو دید ہوکر بوسح ونسول كالخسا ماوا ہو سوختہ نقش کے عہاسے لوما تويد وه زمل بر اتے ہی میں ہوفی آکے دا چرال ہو کر ہوئی سے مخطو أس طفل كي مال كوجا 'خبر ہمار نے یائی بوے صحب

صورت عنى وه عكس حر الخواه دایدے کیا تکیواس کو "كـ لاتى يون جاكر بزركاور" ويواد مخاشاه بوش كحوك تعويز کلے میں طفار کے تھا جز باب ہو غیراسکو کھولے ناكاه فاست اوك يكر رآج نے اُکھااُ سے پھایا محمور جواس رياوه محفوظ راحت سے وہ را ور چیر کی اجرت مي ملالويدوصلت

دور اب غم انتظار ہوگا ويمهاأ وحرا سكوشن بازوق شر مات بجات آتے و کمیما مجه نقش بكاركا سايايا بہان لیا سیکنتلا کو بہلومیں لیا وہیں جگرسال کیسو کی موہ سے لیر بلائیں أنكمون في كف تناركو بم افکوں سے غاردل کالا طعنے ہوئے ہوفائیوں کے يال اليف كئے يا تھى ندامت

مجھی کہ وصال بارہوگا لینی یه ملی اِد صرے پُرسٹوق しししとうううのな عانا ولدار ولرياكو أتكھوں میں لیا وہر نظریا عار من کی مکہ سے لسر بلائمیں فریاں کے شاہوار کو ہم آبول سے بخاردل کالا فکوے ہوے وارما توا بالرم تقي مقتفاس فطات

ياں شاہ تقام نگول المسے یا ہی تقصیبر کی معافیٰ مُن يا بھی چکا سزاجناکی "کلیفِ فراق و در دِاج ت جھنگوانی گئو میں تقی جاہ تیری" پھونکے ویتی تھی جاندنی رات کھائے ہیں گلوں سے داغ رواع الطات و نواز مشرق و فاكرا" أك مالك ويرده والمعمتا والسنة ب تحصاندگان" يمي مين داي سنكنتال بول يال مجكو بحي صدمة الم تفا"

وال ثمان حيا لقي ركفي بجم سے گنہ کی کی تلا تی اولا وه کر" اے بری وفاکی! لياكيا سى ترسے غ مي أفت ملتی تھی نہ ڈھوندھے راہ تیں ورا تشكده مجفه بغب برهي رات و محت نے و کھائے باغ رہاغ رع اب برے حال پردراکرا كينے لكى وہ لكا رعصمت ناحق ہے یہ تیہ ی برگانی یری وہی ہاسے باوفاہول وال تو ہی نہ مبتلا سفر کھا

رومض عتى جنال منابددوية مر کھونک عُلاً رہی تھی جی کو رونا کھا تری جدائی کابات أمّيد كبهي لقي اوركبهي ياس" خودول ہی مراجو پر خطام 学年 記入 海下 一多日子 يوں داغ فراق دل سرو باہم مہ و مہر کا قرال کھا أغوش بدر مين وه بسر مقا وه رفاك ملك وه فيرت ور زور اندراک او یک جرت زده می سیراده

الركل تفامجے شرار دوزن برسان الااربي محي بي كو غم تقارى بيوفائى كاباك "يُجان متى ما تقا جار كارساك يراس من تراقصوركها سع نظوه كالنس يه وقت ليكن ي کي . ايم وه رل کرد ت تظارة اجتاع والكفا ت کے لئے طفل زیب رکھا واليل بوت باركا يعجوا رآج کے محل مں جاکے پینے ومليها جورُخ مشكنتلا وه

Kyëzin Kumais isë, Vilinë

9.15406 20 600 راتى يرى ير سالتلاسية وه ایجود وصال کی کمانی يم ساعت سعد موسارك! وكملاسة واسم مدارات طے کو ہوا وطن کے تیار ال لے اواق شی سے اواق فاوال سوسك منكا كي وه جائے کی فیراسے شانی بل بل کے گئے سے وی ماؤ رونیا اُسے شاہ کویری نے كا استدعاسك جراني يو چھاكر" يہ تيري شاه! ہے كون و بولاكر"يه و خت مينكا ب يمرسب وه كمامسرنهاني اولا وه سنك "لو مارك! مھراکے بھران کوباعنایات چروز غون وه ره کاچار ما على سفير الدرسے اجازت اسطرح وال عيم علي وه 行いでは آیا جونج فسراق جسم الفت ك وكها كيون وية با شكوة جور يا ستاني

بارے ہوا شاہ وال سے تصت تيار مے آندر کالے تخت عمرت ما سوے زم آوایا فردوس سے آئے ہتنالی ی کم بلبل و گل چین من کے یم لوگوں کے آئی جان طال آيا جو محل من جي گئي دهوم رآج نے وکھائی این راتی ب خاص وعام كودكهايا تحاشور مبارك وسلاست شادال تھی رعیت وفادار وی جنس و فاکسی نے جاکر

آیا تو ملائک نکو بخت تبیوں کو بسان گل چڑھایا اس طع ده ربروان مرور محرا ملكر وطن س آئے و مجها جوست مسيح دم وال اسطع غرفن وه نيك مقسوم پر کہلے وہ عشق کی کہانی شهزاده كوبيارس أتخايا شادی کی محل مر کھی آگات برسمت بموا نوشي كانظهار كى نذر ظوص اك نے آكر

وه نناه بهارِ بجن داصل الماس ربا گهرست داصل ون عید توشب برات هی را می و وال الما یا این کهی ربرگذشت سای این کهی ربرگذشت سای وه فایم ست بیم اسب رسینے گئے خوشی سے بیم سب بیم

برشخص بنال نخل سال مخا بارے جو ہوئی مراده صل کٹنے تھے ہمنی خوشی ساوی موقع جو سٹ کنتلا نے پایا بل بل کے گئے کا ہ وزاری بعران سے شنے دعا کے حالا مالان طرب جو تھے فرائم

عفاشاه بحرّت ودطفل وشكام مشهور م جكاة جنك نام

- see Mare

اقبال ورما شحرمتكاى

قطعه مارسی ربرتعنیه تنکس ب منظر خدا سے عزوج آن آخر ہوئی واستان خوبی بولا ول خوش براسے تاریخ كيا خوب سے ارمعنان فوتی" اقبال در ما سح بسگای

باد گاردام ادن کال بری ای امتری بی این نود کیانج اسط ادر فابن برسفاین مرسوانخ مالات و نوم د نات دفیر از بیان شی کفایر شاد ما حقیا از شار گیائی د تهید ارس بها در لا دبیا عقصا حب جج برنشز بیمن ۱۱ رسی استفات محمد ۱۱ میمار میمار میماریم

الموظمي را في حسن وعشق كي منظيرواستان - تريام ك كي كمانى - د اجوبتون كي ات - أكل حان كرساعة مي - يعينفت الريكش فشاز من البت بوتي يخميت الر

فيالات عزير سيف دوي عدع زيرزاصا حب بي ل موم كي عي ادبي عادي في ادر ملي مضامين كا ايم قابل ديد مجوعة كا مصريبايير داب قاداللا عملام دوم يتيت عار

اردوكا بهترون رساله سترة سال كزشة المع على فلات كرام ر ومان خال ك تام انشار دارون ورماوور ں امراد ماصل کر لی ہے۔ ا-زماندازدورسالون بن موق كارساله ر برج - زمانہ کے ہر منہ مین عورے را سے کے لاین جورى فلافداء سے زماندى بتيتون طارشروع ہونى ہے۔ آپ بمى اس منرسے اسى فرىدارى نثروع فرمائي --فمت وروب للخمرسالاد غرر معدمی آر در بھی کے باکر بہلا پرم ولیو ہے اس (قریت طلب) طلب و يجوزمان كاينورس طلب ومايخ

ن والزاین المرال اے کے اجمام سے زماندریس کان اور مین تھیے کرفالیے ہوا۔